


**ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО МОРСКОГО И РЕЧНОГО ТРАНСПОРТА**  
**Уфимский филиал Федерального государственного бюджетного образовательного учреждения**  
**высшего образования**  
**"Волжский государственный университет водного транспорта"**

**УТВЕРЖДАЮ**

Заместитель директора по учебной работе

  
подпись

Ахмадеева Ф.Ш. /  
(Ф.И.О.)

" 31 "

августа 20 18 г.

**РАБОЧАЯ ПРОГРАММА**

Наименование Иностранный язык

Основная образовательная программа Судовождение (углубленная подготовка)

Специальность (направление подготовки) 26.02.03 Судовождение

**Распределение часов дисциплины по курсам и семестрам**

Вид занятий	Очная форма обучения												Заочная форма обучения								Общая трудо- емкость дисцип- лины, з.е.т.
	№ семестров												№ курсов								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	Σ	1	2	3	4	5	6	Σ		
Уроки, практические занятия, лекции, вкл. семинары																					
Лабораторные занятия			32	34	32	22	22	22	24	70		258	10	10	8	16	10		54		
Курсовая работа/проект																					
Итого ауд. работа			32	34	32	22	22	22	24	70		258	10	10	8	16	10		54		
Сам. работа			16	17	16	11	10	11	13	33		127	50	52	54	80	95		331		
Всего			48	51	48	33	32	33	37	103		385	60	62	62	96	105		385		
																			10,7		

**Распределение форм контроля, курсовых работ (проектов) и других форм контроля по курсам (семестрам)**

Форма контроля	Очная форма обучения											Заочная форма обучения					
	№ семестров											№ курсов					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	1	2	3	4	5	6
Экзамен																	
Дифференцированный зачет										зач.						зач.	
Зачет																	
Курсовая работа /проект																	
Другая форма			X	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X		

г. Уфа  
20 18

Рабочая программа дисциплины составлена в соответствии с Федеральным государственным образовательным стандартом профессионального образования по направлению подготовки (специальности):

ФГОС 26.02.03 Судовождение (Федеральный государственный образовательный стандарт утвержден приказом Министерством образования и науки Российской Федерации № 441 от 07.05.2014г.)

---

Автор(ы) рабочей программы

преподаватель

Халитова А.Р.

Рабочая программа одобрена на заседании ЦМК ОГДИиЯ,

протокол № 1 от " 28 " августа 20 18 г.

Рабочая программа утверждена Методическим Советом

Уфимского филиала ФГБОУ ВО «ВГУВТ»,

протокол № 1 от " 31 " августа 20 18 г.

### 1. Место дисциплины в структуре ООП

Код дисциплины/ междисциплинарного курса/ профессионального модуля	Наименование цикла/ междисциплинарного курса/ профессионального модуля	Трудоемкость цикла/ междисциплинарного курса/ профессионального модуля, ЗЕТ
ОГСЭ.04	Обязательная часть циклов ППССЗ.Общий гуманитарный и социально-экономический цикл	10,7

Дисциплина (междисциплинарный курс/ профессиональный модуль) базируется на следующих дисциплинах ООП (ППССЗ)

1	Иностранный язык
2	Литература
3	Русский язык

### 2. Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине (междисциплинарному курсу/ профессиональному модулю), соотнесенных с планируемыми результатами освоения ООП (ППССЗ)

Процесс изучения дисциплины направлен на формирование и развитие у студента следующих компетенций:

1	Понимать сущность и социальную значимость своей будущей профессии, проявлять к ней устойчивый интерес (ОК 1).
2	Организовывать собственную деятельность, выбирать типовые методы и способы выполнения профессиональных задач, оценивать их эффективность и качество (ОК 2).
3	Решать проблемы, оценивать риски и принимать решения в нестандартных ситуациях.(ОК 3).
4	Осуществлять поиск, анализ и оценку информации, необходимой для постановки и решения профессиональных задач, профессионального и личностного развития (ОК 4).
5	Использовать информационно-коммуникационные технологии в профессиональной деятельности (ОК 5).
6	Работать в команде, обеспечивать ее сплочение, эффективно общаться с коллегами, руководством, потребителями (ОК 6).
7	Ставить цели, мотивировать деятельность подчиненных, организовывать и контролировать их работу с принятием на себя ответственности за результат выполнения заданий (ОК 7).
8	Самостоятельно определять задачи профессионального и личностного развития, заниматься самообразованием, осознанно планировать повышение квалификации (ОК 8).
9	Ориентироваться в условиях частой смены технологий в профессиональной деятельности (ОК 9).
10	Владеть письменной и устной коммуникацией на государственном и /или иностранном (английском) языке (ОК 10).
11	Организовывать и обеспечивать действия подчинённых членов экипажа судна при авариях (ПК 2.4).
12	Организовывать и обеспечивать действия подчинённых членов экипажа судна при оставлении судна, использовать спасательные шлюпки, спасательные плоты и иные спасательные средства (ПК 2.6.).
13	Организовывать и обеспечивать действия подчинённых членов экипажа судна по предупреждению и предотвращению загрязнения водной среды (ПК 2.7.).
14	Использование Стандартных фраз ИМО для общения на море и использование английского языка в письменной и устной форме(в соответствии с МК ПДНВ-78 с поправками(таблицаА-П/6)).

### 3. Требования к уровню освоения содержания дисциплины

3.1 Студент должен знать:

1	лексический (1200 - 1400 лексических единиц) и грамматический минимум, необходимый для чтения и перевода (со словарем) иностранных текстов профессиональной направленности
2	Стандартный морской навигационный словарь-разговорник в полном объеме

3.2. Студент должен уметь:

1	общаться (устно и письменно) на иностранном языке на профессиональные и повседневные темы
2	переводить (со словарем) иностранные тексты профессиональной направленности
3	самостоятельно совершенствовать устную и письменную речь, пополнять словарный запас, демонстрировать способность говорить на языке, используемом в радиотелефонной связи, и понимать его на требуемом рабочем уровне
4	использовать Стандартный морской навигационный словарь-разговорник и словарь Стандартных фраз Международной морской организации общения на море
5	переводить (со словарем) иностранные тексты профессиональной направленности

**4. Распределение разделов дисциплины/междисциплинарного курса дисциплин/профессионального модуля по курсам (семестрам) с указанием часов**

№ п/п	Наименование раздела (модуля) дисциплины и содержание тем раздела (дидактических единиц)	Очная форма обучения														Общее кол-во часов (очи)	Заочная форма обучения														Общее кол-во часов (заочн)	
		Лекции		Уроки		Практические занятия		Семинары		Лабораторные занятия		Курс. проект (работа)		Сам. раб.			Лекции		Уроки		Практические занятия		Семинары		Лабораторные занятия		Курс. проект (работа)		Сам. раб.			
		№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.		№ кур-са	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ кур-са	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ кур-са	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ кур-са	кол. час.		
		с	ч	с	ч	с	ч	с	ч	с	ч	с	ч	с	ч		к	ч	с	ч	к	ч	с	ч	к	ч	к	ч	к	ч		
1.	Раздел 1.Профессионально-направленный модуль(Навигационные пособия и сообщения на английском языке относительно безопасности судна правильно понимаются или составляются. Общение является ясным и хорошо понимаемым (в соответствии с МК ПДНВ-78 с поправками(таблицаА-П/6)).																															
1.1	Сводки погоды.									3	16			3	8	24										1	4			1	20	24
1.2	Навигационные предупреждения.									3	14			3	8	22										1	4			1	18	22
1.4	Радиотелефонный обмен																									1	2			1	10	12
1.3	Контрольная работа									3	2					2													1	2	2	
1.4	Радиотелефонный обмен									4	18			4	8	26										2	2			2	12	14
1.5	Факсы и телексы									4	14			4	9	23										2	2			2	20	22
1.6	Контрольная работа									4	2					2													2	2	2	
1.7	Приём лоцмана на борт.Команды.									5	8			5	4	12										2	4			2	8	12
1.8	Прохождение узкостей и каналов									5	8			5	4	12										2	2			2	10	12
1.9	Швартовка									5	8			5	4	12										3	2			2	12	14
1.10	Буксировка									5	6			5	4	10										3	2			2	12	14
1.11	Контрольная работа									5	2					2																
1.12	Санитарный осмотр судна.									6	6			6	3	9										3	1			2	6	7
1.13	Таможенный осмотр судна.									6	6			6	4	10										3	2			2	10	12
1.14	Оформление прихода судна.									6	8			6	4	12										3	1			2	12	13
1.15	Контрольная работа									6	2					2													2	2	2	
1.16	Грузовые работы									7	8			7	4	12										4	2			4	10	12
1.17	Приём груза при погрузке									7	6			7	4	10													4	10	10	
1.18	Сдача груза при выгрузке									7	6			7	2	8													4	8	8	
1.19	Контрольная работа									7	2					2																
1.20	What a Diesel Engine Is(Дизель внутреннего сгорания)									8	2					2													4	2	2	
1.21	6300 bhp Engine(Двигатель 6400 л.с.)									8	2					2													4	2	2	
1.22	Four- Stroke Single-Acting Engines(4-х тактный двигатель)									8	2			8	1	3													4	3	3	
1.23	8000 bhp Engine(Двигатель 8000 л.с.)									8	4			8	2	6										4	2			4	4	6
1.24	Fuel oil. (Топливо)									8	4			8	2	6													4	6	6	
1.25	Bunkering									8	2			8	2	4													4	4	4	
1.26	Заказ воды									8	2			8	2	4													4	4	4	
1.27	Заказ зап.частей									8	2			8	2	4										4	2			4	2	4
1.28	Контрольная работа									8	2					2																
1.29	Ships and Boats									9	4			9	2	6										4	2			4	4	6
1.30	Суда сегодня.									9	4			9	2	6										4	2			4	4	6
1.31	Общее описание судна									9	4			9	3	7										4	2			4	5	7
1.32	Корпус судна									9	4			9	3	7										4	2			4	5	7
1.33	Типы торговых судов									9	6			9	3	9										4	2			4	5	7
1.34	Контрольная работа									9	2					2													4	2	2	
1.35	Несение вахты									10	6			10	3	9										5	4			5	5	9
1.36	Действие экипажа во время несчастного случая									10	6			10	3	9													5	9	9	

№ п/п	Наименование раздела (модуля) дисциплины и содержание тем раздела (дидактических единиц)	Очная форма обучения												Общее кол-во часов (очн)	Заочная форма обучения												Общее кол-во часов (заочн)				
		Лекции		Уроки		Практические занятия		Семинары		Лабораторные занятия		Курс. проект (работа)			Сам. раб.		Лекции		Уроки		Практические занятия		Семинары		Лабораторные занятия			Курс. проект (работа)		Сам. раб.	
		№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.		№ сем.	кол. час.	№ кур-са	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ кур-са	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ кур-са	кол. час.		№ сем.	кол. час.	№ кур-са	кол. час.
1.37	Аварийный ремонт									10	6			10	3	9												5	9	9	
1.38	Загрязнение окружающей среды									10	6			10	3	9												5	9	9	
1.39	Бойлер									10	8			10	3	11								5	4			5	7	11	
1.40	Компрессор									10	8			10	3	11												5	11	11	
1.41	Конденсатор									10	8			10	3	11												5	11	11	
1.42	Вертикальный насос									10	6			10	3	9												5	9	9	
1.43	Топливная система									10	6			10	3	9												5	9	9	
1.44	Паровая турбина									10	6			10	3	9												5	9	9	
1.45	Повторение									10	2			10	3	5												5	7	7	
1.46	Дифференцированный зачет									10	2				1	2							5	2						2	
	Итого										258				127	385									54				331	385	

### Карта обеспеченности дисциплины литературой

Наименование источника	Год издания	Количество экземпляров
<b>1. Основная литература</b>		
1.1 Бородина Н.В. Английский язык для моряков . Учебное пособие для СПО- М.: Издательство «Юрайт», 2020. – 271 с	2020	25
1.2 Бородина, Н. В. Английский язык для моряков (a2-b2) : учебное пособие для среднего профессионального образования / Н. В. Бородина, Т. Н. Цветкова. — Москва : Издательство Юрайт, 2019. — 271 с. Режим доступа: <a href="https://biblio-online.ru/bcode/429258">https://biblio-online.ru/bcode/429258</a>	2019	ЭР
1.3 Байдикова, Н. Л. Английский язык для технических направлений (b1–b2) : учебное пособие для среднего профессионального образования / Н. Л. Байдикова, Е. С. Давиденко. — Москва : Издательство Юрайт, 2019. — 171 с. Режим доступа: <a href="https://biblio-online.ru/bcode/442353">https://biblio-online.ru/bcode/442353</a>	2019	ЭР
<b>2. Дополнительная литература</b>		
2.1 Аитов, В. Ф. Английский язык (a1-v1+) : учебное пособие для среднего профессионального образования / В. Ф. Аитов, В. М. Аитова, С. В. Кади. — 13-е изд., испр. и доп. — Москва : Издательство Юрайт, 2020. — 234 с. — Режим доступа: <a href="https://biblio-online.ru/bcode/437857">https://biblio-online.ru/bcode/437857</a>	2020	ЭР
<b>3. ИСТОЧНИКИ ПРАВА (НОРМАТИВНО-ПРАВОВАЯ ЛИТЕРАТУРА)</b>		
3.1 Федеральный государственный образовательный стандарт утвержден приказом Министерством образования и науки Российской Федерации № 441 от 07.05.2014г.. - [Электронный ресурс] Режим доступа: <a href="https://internet.garant.ru">https://internet.garant.ru</a>	2014	ЭР
3.2 Приказ Минобрнауки России от 29 декабря 2014 г. № 1645 «О внесении изменений в приказ Министерства образования и науки Российской Федерации от 17 мая 2012 г. № 413 “Об утверждении федерального государственного образовательного стандарта среднего(полного) общего образования[Электронный ресурс] Режим доступа: <a href="https://internet.garant.ru">https://internet.garant.ru</a>	2014	ЭР
3.3 Международная конвенция о подготовке и дипломировании моряков и несение вахты 1978г.(ПДМНВ-78) с поправками 2018.[Электронный ресурс]-Режим доступа: <a href="http://docs.cntd.ru">http://docs.cntd.ru</a>	2018	ЭР
<b>4. РОССИЙСКИЕ ЖУРНАЛЫ</b>		
4.1 Речной транспорт (4 экз в год)		
4.2 Морской Вестник ( 4 экз в год)		
4.3 Морской сборник( 12 экз в год)		

## 9. Информационное обеспечение дисциплины

№	Наименование
1	Компьютерная мультимедийная программа "Англомар".
2	Единая коллекция цифровых образовательных ресурсов <a href="http://school-collection.edu.ru">http://school-collection.edu.ru</a>
3	Федеральный центр информационно-образовательных ресурсов Министерства образования и науки Российской Федерации <a href="http://fcior.edu.ru">http://fcior.edu.ru</a>
4	Электронно-библиотечная система "Лань" <a href="http://e.lanbook.com">http:// e.lanbook.com</a>
5	СПС Консультант плюс, ГАРАНТ

## 10. Материально - техническое обеспечение дисциплины

№	Наименование
1	компьютер, магнитофон, программа "Англомар", электронный учебник по английскому языку , учебная доска, ученические столы и стулья, преподавательский стол, наглядные пособия и плакаты.
2	компьютер, видеопроектор, интерактивная доска, программа "Англомар", электронный учебник по английскому языку , учебная доска, ученические столы и стулья, преподавательский стол, наглядные пособия и плакаты.
3	Кабинет иностранного языка.

## 11. Методическое обеспечение внеаудиторной (самостоятельной) работы обучающихся

№	Наименование
1	подготовка к семинарам и практическим занятиям (лабораторным работам) (включая публичные выступления, деловые игры, круглые столы, текущий контроль и т.д.) и выполнение домашних заданий.
2	подготовка творческих работ (докладов, рефератов, эссе, контрольных работ и групповых проектов);
3	конспектирование и реферирование литературы; изучение содержания официальных сайтов, рекомендованных в рамках изучения дисциплины/ практики; самостоятельный поиск информации в Интернете.

**12. Изменения и дополнения к рабочей программе дисциплины на  
2019-2020 учебный год**

Изменений и дополнений на 2019 - 2020 учебный год нет.

Председатель цикловой методической  
комиссии

\_\_\_\_\_ /Мусина Г.И./  
подпись (Ф.И.О.)  
" 29 " 08 2019 г.



**12. Изменения и дополнения к рабочей программе дисциплины  
на 2020-2021 учебный год**

Внесены коррективы в карту обеспеченности литературой в соответствии со справкой НТБ по книгообеспеченности.

Председатель цикловой методической  
комиссии

/Мусина Г.И./  
подпись (Ф.И.О.)  
" 31 " 08 2020 г.